

Elçi Pavlus'un Selanikliler'e 2. Mektubu

¹ Pavlus, Silvanus ve Timoteos'tan,*

Babamız Allah'ın ve Rab İsa Mesih'in Selanik'teki imanlılar topluluğuna selam!

² Babamız Allah'tan ve Rab İsa Mesih'ten size lütuf ve esenlik olsun.

Allah'ın gelecek yargısı

³ Kardeşler, sizin için Allah'a her zaman şükretmeliyiz. Bunu yapmamız uygun, çünkü imanınız gittikçe büyüyor ve hepinizin birbirinize olan sevgisi artıyor.

⁴ Bu sebeple bizler de Allah'ın toplulukları arasında sizinle övünüyoruz. Çünkü siz bunca eziyet ve sıkıntıya sabırla ve imanla dayanıyorsunuz.

⁵ Bütün bunlar Allah'ın adaetli yargısını gösterir. Böylece uğruna acı çektiğiniz Allah'ın Krallığı'na layık sayılırsınız.

⁶ Evet, Allah doğru olanı yapacak. Size eziyet edenleri eziyetle cezalandıracak.

⁷⁻⁸ Ama eziyet çeken sizleri bizimle birlikte rahata kavuşturacak. Bütün bunlar Rab İsa alev alev yanan ateş içinde güçlü melekleriyle gökten görüldüğü zaman olacak. Rabbimiz İsa Mesih Allah'ı tanımayanları ve kendisi hakkındaki Müjde'ye itaat etmeyenleri cezalandıracak.

* **1:1** Pavlus, Silvanus ve Timoteos Selanik'teki topluluğu kuranlardır. Silvanus, Silas olarak da bilinir. Elçilerin İşleri 17:1-9

⁹ Onlar sonsuza dek mahvolma cezasına uğrayacaklar. Rabbin huzurundan uzaklaştırılıp görkemli gücünden yoksun kalacaklar.

¹⁰ Rab İsa, geldiği gün kutsal halkı tarafından yüceltilecek ve iman eden herkes tarafından hayranlıkla karşılanacak. Onların arasında siz de olacaksınız, çünkü O'nun hakkında ettiğimiz şahitliğe inandınız.

¹¹ İşte bu sebeple sizin için daima şöyle dua ediyoruz: Allahımız sizi davetine layık kılsın. Kendi kudretiyle her iyi niyetinizi ve imanla yaptığımız her şeyi tamamlasın.

¹² Öyle ki, Rabbimiz İsa Mesih'in adı sizin sayenizde yüceltilsin, siz de O'nun sayesinde yüceliğe kavuşasınız. Bu da ancak Allahımız'ın ve Rab İsa Mesih'in lütfuyla olur.

2

Rabbin Günü

¹ Kardeşler, Rabbimiz İsa Mesih'in gelişi ve bizi kendi yanına toplaması konusunda sizden şunu rica ediyoruz:

² “Rabbin Günü olup bitti” diye iddia edenler var. Bunu bizdenmiş gibi gösterilen bir vahiy,* bir vaaz ya da bir mektuba dayandırırılar. Bu iddialarla aklınız hemen karışmasın, telaşa düşmeyin.

³ Kimse sizi hiçbir şekilde aldatmasın. Çünkü Allah'a karşı büyük isyan olmadan ve kanun

* **2:2** Bizdenmiş gibi gösterilen bir vahiy Harfi harfine: “Bizdenmiş gibi bir ruh.” İmanlıları aldatmak için vaaz ettikleri yanlış bilgiyi Pavlus'un Kutsal Ruh'tan aldığı bir vahiy olarak gösteriyorlardı.

tanımaz, cehennemlik adam ortaya çıkmadan o gün gelmeyecek.

⁴ O adam tanrı diye anılan ya da tapılan her şeye karşı gelecek, kendisini onların hepsinden üstün sayacak. Hatta Allah'ın tapınağında oturup kendisinin Tanrı olduğunu iddia edecek.

⁵ Hatırlamıyor musunuz? Ben daha aranızdayken, size bu konuları anlattırdım.

⁶ O adam vakti gelince ortaya çıkacak. Ama şimdi onu engelleyen bir güç var. Bunun ne olduğunu da biliyorsunuz.

⁷ Çünkü kanunsuzluğun sinsi gücü şimdi işe koyulmuştur. Ancak bunu engelleyen kuvvet aradan çıkarılıncaya kadar işini sürdürecektir.

⁸ İşte, kanun tanımaz adam o vakit ortaya çıkacak. Ama Rab İsa bütün görkemiyle görüldüğü zaman onu kendi ağzından çıkan solukla öldürüp yok edecek.

⁹ Kanun tanımaz adamın gelişi Şeytan'ın kuvvetiyle olacak. O, aldatmak için her türlü gücü kullanarak mucizeler ve harikalar yapacak.

¹⁰ Mahvolmaya giden insanları her türlü kötülükle kandıracak. Onlar hakikati sevmedikleri, kurtulmak istemedikleri için mahvolacaklar.

¹¹ Bu sebeple Allah onlara yoldan saptırıcı bir güç gönderiyor. Sonuç olarak yalana inanacaklar.

¹² Böylece hakikate inanmayıp kötülükten zevk alanların hepsi cezalandırılacak.

İmanlılara çağrı

¹³ Ama biz her zaman sizin için Allah'a şükretmeliyiz, ey Rabbin sevdiği imanlı kardeşler!

Çünkü Allah sizi kendisine ilk ürün[†] olarak seçti. Kutsal Ruh sayesinde kendinizi Allah'a adayıp hakikate iman ederek kurtuldunuz.

¹⁴ Allah bizim yaydığımız Müjde'yle sizi bu kurtuluşa çağırdı. Öyle ki, Rabbimiz İsa Mesih'in yüceliğine kavuşasınız.

¹⁵ Onun için kardeşler, dayanın! Verdiğimiz vaaz ve yazdığımız mektupla öğrendiğiniz gerçeklere sıkı tutunun.

¹⁶⁻¹⁷ Babamız Allah bizleri sevdi ve lütfuyla bize tükenmez bir cesaret ve sarsılmaz bir umut verdi. Rabbimiz İsa Mesih'in kendisi ve Babamız Allah sizi yüreklendirip cesaret versin. Her zaman iyi olanı yapmanız ve söylemeniz için sizi güçlendirsın.

3

Dua isteği

¹ Son olarak, kardeşler, bizim için dua edin. Öyle ki Rabbin sözü hızla yayılsın ve aranızda olduğu gibi her yerde yüceltilsin.

² Tehlikeli ve kötü yürekli kişilerden korunmamız için de dua edin. Ne de olsa, herkes imanlı değil!

³ Ama Rab sadık. O sizi güçlendirecek ve kötülükten koruyacak.

⁴ Rabbe ait olanlar olarak size güveniyoruz. Biliyoruz ki, emrettiğimiz şeyleri yapıyorsunuz ve yapmaya devam edeceksiniz.

⁵ Rab yüreklerinizi Allah'tan gelen sevgiye ve Mesih'ten gelen dayanma gücüne yöneltsin.

[†] **2:13** İlk ürün Selanik şehrinde İsa Mesih'e inarak kurtuluşa ilk kavuşan insanlar. Tevrat'a göre ilk doğan insan ve hayvan, ayrıca harman edilen ilk ekin ve toplanan ilk meyve Allah'a aittir ve O'na şükürle sunulmalıdır.

Boş durmayın

⁶ Kardeşler, Rabbimiz İsa Mesih'in adına size şunu buyuruyoruz: Boş dolaşan ve bizden öğrendiği gerçeklere uymayan her kardeşten uzak durun.

⁷ Bizi nasıl örnek almanız gerektiğini biliyorsunuz. Çünkü aranızdayken biz boş dolaşmadık.

⁸ Hiç kimsenin elinden bedava ekmek yemedik. Tersine, hiçbirinize yük olmayalım diye zahmet çekip uğraştık, gece gündüz çalıştık.

⁹ Sizden yardım beklemeye hakkımız vardı. Ama size izleyebileceğiniz bir örnek olmak istedik.

¹⁰ Aranızdayken, size şunu da emretmiştik: "Çalışmak istemeyen yemek de yemesin!"

¹¹ Bazılarınızın aylak yaşadığını işittik. Onlar hiçbir iş yapmadıkları gibi, başkalarının işine de burunlarını sokuyorlarmış.

¹² Böyle kişilere Rab İsa Mesih adına emrediyoruz ve yalvarıyoruz, sakın sakın çalışıp ekmek paralarını kazansınlar.

¹³ Size gelince kardeşler, iyilik yapmaktan usanmayın.

¹⁴ Bir kişi bu mektupta söylediklerimize uymazsa, onu not edin ve utanması için onunla ilişkinizi kesin.

¹⁵ Yine de ona düşman gözüyle bakmayın. Ona bir kardeş gibi akıl verin.

Son selamlar

¹⁶ Esenlik kaynağı olan Rabbin kendisi size her zaman, her durumda esenlik versin. Rab hepini-
zle birlikte olsun.

¹⁷ Ben, Pavlus, bu selam sözünü kendi elimle yazıyorum. Her mektubumu bu şekilde imzalıyorum. İşte, benim yazım böyle.

¹⁸ Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu hepinizin üzerinde olsun.

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™ Open Basic Turkish New Testament

copyright © 2023 Biblica, Inc.

Language: Türkçe

Contributor: The Translation Trust, OM UK, and Global Nomads

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Creative Commons License

Bu Yeni Ahit veya "Eser", Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Uluslararası Lisansı (CC BY-SA) kapsamında kullanıma sunulmuştur. Bu lisansı görmek için <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> adresini ziyaret edin veya Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, ABD'ye bir mektup gönderin.

Bu Eseri değiştirmedığınız ve başlığını olduğu gibi koruduğunuz sürece kopyalama ve dağıtma izniniz vardır. Bu Eserin değiştirilmesi veya tercüme edilmesi, türev bir eser yaratacaktır. Bu türev eseri yayınladığınızda, yaptığınız değişiklikleri insanların görebileceği bir yerde (örneğin bir web sitesinde) listelemelisiniz. Ayrıca orijinal Eserin nereden geldiğini de göstermelisiniz: "Telif hakkı sahiplerinin orijinal Eseri www.biblica.com ve open.bible adreslerinde ücretsiz olarak mevcuttur."

Bu Eseri ister değişiklik yapmadan kullanın ister türev bir eser yapın, telif hakkı bildiriminin Eserin/türev eserin başlığında veya telif hakkı sayfasında aşağıdaki şekilde yazılması gerekir:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Ayrıca türev esrinizi aynı lisansı (CC BY-SA) ve kuralları kullanarak sunmalısınız.

Bu Eserin tercümesi konusunda Biblica, Inc.'i bilgilendirmek isterseniz lütfen <https://open.bible/#feedback> adresinden bizimle iletişime geçin.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

You have permission to copy and distribute this Work, as long as you do not change it and you keep the title as it is. Changing or translating this Work will create a derivative work. When you publish this derivative work, you must list what changes you have made where people can see them, such as on a website. You must also show where the original Work is from: “The original Work by its copyright holders is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/#feedback>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation

22:18-19.

2024-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Nov 2024 from source files
dated 8 Nov 2024

48b5d41c-ee0c-5dc4-a135-72fe7e30a8c6